

政府

越南社會主義共和國

獨立－自由－幸福

編號：325/NQ-CP

河內市，2026年10月12日

決議

關於在 2026—2027 年越中旅遊合作年期間，對持有效中華人民共和國普通護照
組團赴越南旅遊的中華人民共和國公民實施免簽證事宜

政府

依據 2025 年 2 月 18 日《政府組織法》；

依據 2014 年 6 月 16 日《外國人在越南入境、出境、過境、居留法》；2019 年 11 月 25 日
《〈外國人在越南入境、出境、過境、居留法〉若干條款修改與補充法》；

依據 2023 年 6 月 24 日《〈越南公民出境、入境法〉及〈外國人在越南入境、出境、過境、居
留法〉若干條款修改與補充法》；

依據 2025 年 11 月 26 日《刑事司法互助法》；

依據 2025 年 12 月 10 日《關於安全與秩序之十部法律若干條款修改與補充法》；

依據政府 2026 年 5 月 29 日頒布政府工作規程之第 191/2026/ND-CP 號議定；

依據外交部部長於 2026 年 8 月 19 日第 3457/TTr-BNG-LS 號及 2026 年 9 月 25 日第 4131/TTr-
BNG-LS 號呈文之提議；

根據政府成員之表決結果。

決議如下：

第一條. 依據《外國人在越南入境、出境、過境及居留法》的規定，試行對持有效中華人民共
和國普通護照的中華人民共和國公民（不包括持香港特別行政區及澳門特別行政區護照者，以
下簡稱「持普通護照的中國公民」）實施免簽證政策。在 2026—2027 年越中旅遊合作年期間，
持普通護照的中國公民參加由越南國際旅行業者組織的套裝旅遊行程，以團體形式（2 人以上）
赴越南旅遊，須符合以下條件：

- 旅遊地點與範圍：慶和省；
- 入境、出境口岸：金蘭國際機場。入境與出境須經由同一口岸；
- 自中國大陸直飛至金蘭國際機場。

第二條. 第一條所述持普通護照之中國公民入境越南免簽證政策，自本決議簽署頒布之日起施
行，至 2027 年 12 月 31 日止。

第三條. 組織實施



190 Lê Niệm, Phường Phú Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh
G3.21.06 Greenbay, Sô 7 ĐL Thăng Long, P. Đại Mỗ, Hà Nội
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

1. 文化體育與旅遊部：主責制定指導文件，明確在2026—2027年越中旅遊合作年期間，持普通護照的中國公民參加由越南國際旅行業者組織、停留時間不超過30天的套裝旅遊行程，組團赴越南旅遊並適用免簽證政策的辦理程序及實施方式。相關工作包括越南國際旅行業者的遴選與管理（包括旅行業者的遴選標準、原則及管理機制），並與地方政府協調合作，有效落實相關措施及管理旅客；同時主責會同外交部加強宣傳工作，以確保政策取得最大成效。
2. 公安部：主責指導相關入境、出境及居留手續，以落實在2026—2027年越中旅遊合作年期間，持普通護照的中國公民參加由越南國際旅行業者組織的套裝旅遊行程、組團赴越南旅遊之免簽證政策。

第四條. 本決議自簽署頒布之日起生效。

各部部長、部級機關首長、各省及直轄市人民委員會主席及相關機關均負有執行本決議之責。
／。

接收處：

- 黨中央書記處；
- 政府總理、各副總理；
- 各部及部級機關；
- 各省及直轄市黨委、人民議會及人民委員會；
- 黨中央辦公廳及黨中央各委員會；
- 總書記辦公廳；
- 國家主席辦公廳；
- 國會民族委員會及各委員會；
- 國會辦公廳；
- 最高人民法院；
- 最高人民檢察院；
- 國家審計署；
- 越南祖國陣線中央委員會；
- 各政治社會組織中央機關；
- 政府辦公廳：部長兼辦公廳主任、各副主任、總理及各副總理的助理與秘書、各司、局及直屬單位、政府公報；
- 存檔：文書處、國際關係司（2份）。

代表政府
代總理簽署
副總理

Phan Văn Giang
(潘文江)

~ 恒利翻譯，謹供參考 ~

CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 325/NQ-CP

Hà Nội, ngày 12 tháng 10 năm 2026

NGHỊ QUYẾT

VỀ VIỆC MIỄN THỊ THỰC CHO CÔNG DÂN NƯỚC CỘNG HÒA NHÂN DÂN TRUNG HOA MANG HỘ CHIẾU PHỔ THÔNG CÓ GIÁ TRỊ CỦA NƯỚC CỘNG HÒA NHÂN DÂN TRUNG HOA ĐI DU LỊCH THEO ĐOÀN ĐẾN VIỆT NAM TRONG NĂM HỢP TÁC DU LỊCH VIỆT NAM - TRUNG QUỐC 2026 - 2027

CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 18 tháng 02 năm 2025;

Căn cứ Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 16 tháng 6 năm 2014; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 25 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam và Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 24 tháng 6 năm 2023;

Căn cứ Luật Tương trợ tư pháp về hình sự ngày 26 tháng 11 năm 2025;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của 10 Luật có liên quan đến an ninh, trật tự ngày 10 tháng 12 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 191/2026/NĐ-CP ngày 29 tháng 5 năm 2026 của Chính phủ ban hành Quy chế làm việc của Chính phủ;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Ngoại giao tại các Tờ trình số 3457/TTr-BNG-LS ngày 19 tháng 8 năm 2026 và số 4131/TTr-BNG-LS ngày 25 tháng 9 năm 2026;

Trên cơ sở biểu quyết của Thành viên Chính phủ.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thi điểm áp dụng miễn thị thực cho công dân nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa mang hộ chiếu phổ thông có giá trị của nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa (không bao gồm người mang hộ chiếu Đặc khu hành chính Hồng Kông, Ma Cao) (sau đây gọi là “công dân Trung Quốc mang hộ chiếu phổ thông”) theo quy định của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam, với mục đích du lịch theo đoàn (từ 02 người trở lên) đến Việt Nam theo chương trình du lịch trọn gói do doanh nghiệp lữ hành quốc tế của Việt Nam tổ chức trong Năm hợp tác du lịch Việt Nam - Trung Quốc 2026 - 2027 và:

- Địa điểm và phạm vi du lịch: Tỉnh Khánh Hòa;

- Cửa khẩu nhập cảnh, xuất cảnh: Cảng hàng không quốc tế Cam Ranh. Nhập cảnh và xuất cảnh qua cùng một cửa khẩu;

- Bay thẳng từ Trung Quốc đại lục đến cảng hàng không quốc tế Cam Ranh.

Điều 2. Chính sách miễn thị thực khi nhập cảnh Việt Nam cho công dân Trung Quốc mang hộ chiếu phổ thông nêu tại Điều 1 được thực hiện kể từ ngày Nghị quyết này được ký ban hành đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2027.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

1. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch: Chủ trì xây dựng văn bản hướng dẫn quy trình, cách thức triển khai và thực hiện chương trình miễn thị thực cho công dân Trung Quốc mang hộ chiếu phổ thông đi du lịch theo đoàn đến Việt Nam theo chương trình du lịch trọn gói với thời gian không quá 30 ngày do doanh nghiệp lữ hành quốc tế của Việt Nam tổ chức trong Năm hợp tác du lịch Việt Nam - Trung Quốc 2026 - 2027, bao gồm việc lựa chọn, quản lý doanh nghiệp lữ hành quốc tế của Việt Nam (tiêu chí, nguyên tắc lựa chọn và quản lý doanh nghiệp lữ hành), phối hợp với địa phương thực hiện và quản lý khách du lịch hiệu quả; chủ trì phối hợp với Bộ Ngoại giao đẩy mạnh công tác tuyên truyền để chính sách đạt hiệu quả cao nhất.

2. Bộ Công an: Chủ trì hướng dẫn thủ tục nhập cảnh, xuất cảnh và cư trú để thực hiện miễn thị thực cho công dân Trung Quốc mang hộ chiếu phổ thông đi du lịch theo đoàn đến Việt Nam theo chương trình du lịch trọn gói do doanh nghiệp lữ hành quốc tế của Việt Nam tổ chức trong Năm hợp tác du lịch Việt Nam - Trung Quốc 2026 - 2027.

Điều 4. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

Nơi nhận:

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ;
- Tỉnh ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các tỉnh, thành phố;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán nhà nước;
- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan trung ương của các tổ chức chính trị - xã hội;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý, Thư ký TTg và các PTTg, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo;
- Lưu: VT, QHQT (2).

**TM. CHÍNH PHỦ
KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG**

Phan Văn Giang